

◇ご挨拶◇

冠省、平素は格別なるご愛顧を賜り御礼申し上げます。
私共【ジェイワールドコンベンション】は、医科学系の先生方を中心に各国で開催されます学術会議/展示会の情報収集・演題送付・学会登録の代行から参加旅行まで一環してお手伝いしております。
この度は、標記学会の参加旅行のご案内申し上げます。
ご知人・ご家族をお誘い合せの上、何卒弊社へご用命下さいませよう。お願い申し上げます。

学会名: ENDO 2017 World Congress of GI Endoscopy【第1回世界消化器内視鏡学会】	
◇開催期間: 2017年2月16日(木)～2月19日(日)	◇開催場所: Hyderabad International Convention Centre (HICC)
◇開催都市: ハイデラバード(インド)	◇学会登録: 早期登録締切日 2016年10月15日(土)

キャセイパシフィック航空利用

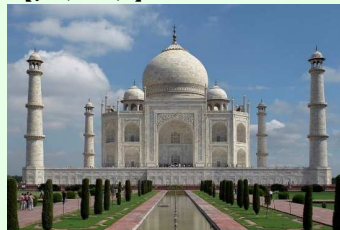
TRIDENT HOTEL に泊まる 学会参加基本コース 4泊6日				
羽田発着/旅行代金(お1人様) 159,000円				
関空発着/旅行代金(お1人様) 179,000円				
中部発着/旅行代金(お1人様) 179,000円				
一人部屋追加代金: 43,000円(4泊)				
※航空諸税等(8,970円※9/30現在)は含まれません。				
日次	時間	スケジュール	食事	
1	2月15日(水)	10:45 羽田...CX543便にて、空路香港へ(15:00着)		
		10:45 関空...CX565便にて、空路香港へ(16:20着)		
		16:05 中部...CX539便にて、空路香港へ(19:45着)		
		21:10 香港到着後、各自乗り継ぎ		
		00:45 香港より、CX649便にて、空路ハイデラバードへ到着後、専用車にてホテルへご案内【ハイデラバード泊】	朝 × 昼 × 夕 ×	
2 5	2月16日(木) 2月19日(日)	学会ご出席		朝 ○ 昼 × 夕 ×
		【ハイデラバード泊】		
6	2月20日(月)	(2/19) 専用車にて空港へご案内		
		02:00 ハイデラバードよりCX646便にて、空路香港へ		
		09:20 香港到着後、各自乗り継ぎ		
		10:25 (中部)CX536便にて、空路、中部空港へ		
		14:55 中部空港着後、解散		
		13:05 (関空)CX564便にて、空路、関西空港へ		
19:35 関西空港着後、解散				
16:20 (羽田)CX542便にて、空路、羽田空港へ				
21:05 羽田空港到着後、解散				
			朝 × 昼 × 夕 ×	

利用予定航空会社 キャセイパシフィック航空(エコノミークラス)
利用予定ホテル TRIDENT HOTEL
食事条件 朝食x4回、昼食x0回、夕食x0回
添乗員 同行致しますが、当社スタッフが現地ツアーデスクにて各種ご案内申し上げます。(総参加者30名様以上)
ビジネスクラス追加代金 お問い合わせください
追加代金は約13万円程です!
キャセイパシフィック航空のビジネスクラスは、非常にお得な追加代金でご利用いただけます。

【ハイデラバード都市情報】

査証(ビザ)	必要: 観光査証(国際会議出席)が必要。 お申込み頂きました方に必要書類等をご案内します。 備考: 2016年4月1日からIC旅行所持が義務付けられる。
旅券残存有効期間	査証申請時に、6か月以上必要。
日本との時差	日本との時差は-3時間30分。ハイデラバードの方が遅れている。
空港へのアクセス	ラジーヴ・ガンディー国際空港(Rajiv Gandhi International Airport)から約25km。タクシー 約1000～1200ルピー。

【タージマハル】



《お問い合わせは、ジェイワールドトラベル コンベンション専用デスク 03-3402-0899へ！》

【利用予定ホテルのご案内】

■TRIDENT HOTEL



Trident, Hyderabadはゴルコンダ要塞、チャーマナー、ニザム博物館などの人気の観光スポットから19km以内です。セカンドラバード駅から18km、ラジブ・ガンジー国際空港からは35kmです。モダンな内装の客室には、エアコン、デスク、紅茶/コーヒーメーカー、薄型衛星テレビ、専用バスルーム(シャワー、バスアメニティ付)が備わります。24時間対応のフロントデスクでは、ビュッフェ式朝食、荷物預かり、外貨両替などのサービスを提供しています。滞在中は、マッサージバーラーでリラックスしながら過ごせます。ツアーデスクでは日帰りツアー、レンタカーの手配を行っています。インド料理を提供するAmara、24時間営業のコーヒーショップ、さわやかなアルコールおよびノンアルコール飲料を提供するCigar Lounge Barを併設しています。ルームサービスも利用できます。

《宿泊ホテルについての注意事項》

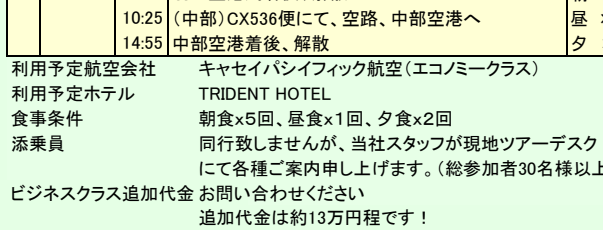
全てのお部屋において特にご希望のない場合はツインルームをリクエスト致しますが、ホテル側の予約状況により、2名様用のベッド1台のお部屋に割り当てられる場合がございます。また、同じグループでも設備や眺望が異なる場合がございますので予めご承知おき下さい。

キャセイパシフィック航空利用

TRIDENT HOTEL に泊まる 学会参加とタージマハル観光 5泊7日				
羽田発着/旅行代金(お1人様) 237,000円				
関空発着/旅行代金(お1人様) お問い合わせ下さい				
中部発着/旅行代金(お1人様) お問い合わせ下さい				
一人部屋追加代金: 56,000円(5泊)				
※航空諸税等(11,870円※9/30現在)は含まれません。				
日次	時間	スケジュール	食事	
1	2月15日(水)	10:45 羽田...CX543便にて、空路香港へ(15:00着)		
		10:45 関空...CX565便にて、空路香港へ(16:20着)		
		16:05 中部...CX539便にて、空路香港へ(19:45着)		
		21:10 香港到着後、各自乗り継ぎ		
		00:45 香港より、CX649便にて、空路ハイデラバードへ到着後、専用車にてホテルへご案内【ハイデラバード泊】	朝 × 昼 × 夕 ×	
2 4	2月16日(木) 2月18日(土)	学会ご出席		朝 ○ 昼 × 夕 ×
		【ハイデラバード泊】		
5	2月19日(日)	終日学会ご出席		
		専用車にて空港へご案内		
		16:15 ハイデラバードよりAI541便にて、空路デリーへ		
6	2月20日(月)	18:30 デリー到着後、各自乗り継ぎ		
		21:15 デリーよりAI306便にて、空路成田空港へ【機中泊】	朝 ○ 昼 × 夕 ×	
7	2月21日(火)	8:00 成田空港到着後、解散		
		16:15 終日学会ご出席		
6	2月20日(月)	18:30 ハイデラバードよりAI541便にて、空路デリーへ		
		16:15 デリー到着後、市内レストランにて夕食(日本食)		
7	2月21日(火)	18:30 夕食後、陸路にてアグラへ(所要時間3時間半)		
		到着後、ホテルへご案内【アグラ泊】	朝 ○ 昼 × 夕 ○	
6	2月20日(月)	午前 アグラ市内観光		
		●アグラ城 ●タージ・マハル		
7	2月21日(火)	午後 陸路にてデリーへ		
		到着後、デリー市内観光		
6	2月20日(月)	●レッドフォード ●インド門 ●大統領官邸		
		専用車にて空港へご案内		
7	2月21日(火)	22:30 デリーよりCX698便にて、空路香港へ		
		【機中泊】	朝 ○ 昼 ○ 夕 ○	

利用予定航空会社 キャセイパシフィック航空(エコノミークラス)
利用予定ホテル TRIDENT HOTEL
食事条件 朝食x4回、昼食x0回、夕食x0回
添乗員 同行致しますが、当社スタッフが現地ツアーデスクにて各種ご案内申し上げます。(総参加者30名様以上)
ビジネスクラス追加代金 お問い合わせください
追加代金は約13万円程です!
キャセイパシフィック航空のビジネスクラスは、非常にお得な追加代金でご利用いただけます。

【タージマハル】



《お問い合わせは、ジェイワールドトラベル コンベンション専用デスク 03-3402-0899へ！》

エアインディア利用

TRIDENT HOTEL に泊まる 学会参加とタージマハル観光 5泊7日				
成田発・関空着/旅行代金(お1人様) 189,000円				
一人部屋追加代金: 56,000円(5泊)				
※航空諸税等(9,740円※9/30現在)は含まれません。				
日次	時間	スケジュール	食事	
1	2月15日(水)	11:30 成田空港よりAI307便にて、空路デリーへ		
		18:00 デリー到着後、各自乗り継ぎ		
		20:55 デリーよりAI839便にて、空路ハイデラバードへ		
		23:05 到着後、専用車にてホテルへご案内【ハイデラバード泊】	朝 × 昼 × 夕 ×	
		2 4	2月16日(木) 2月18日(金)	学会ご出席
【ハイデラバード泊】				
5	2月19日(日)	終日学会ご出席		
		専用車にて空港へご案内		
		16:15 ハイデラバードよりAI541便にて、空路デリーへ		
6	2月20日(月)	18:30 デリー到着後、市内レストランにて夕食		
		夕食後、陸路にてアグラへ(所要時間3時間半)		
7	2月21日(火)	到着後、ホテルへご案内【アグラ泊】		
		午前 アグラ市内観光		
6	2月20日(月)	●アグラ城 ●タージ・マハル		
		ホテルにて昼食		
7	2月21日(火)	陸路にてデリーへ		
		到着後、デリー市内観光		
6	2月20日(月)	●レッドフォード ●インド門 ●大統領官邸		
		専用車にて空港へご案内		
7	2月21日(火)	23:15 デリーよりAI314便にて、空路関西空港へ		
		【機中泊】	朝 ○ 昼 ○ 夕 ○	

利用予定航空会社 エアインディア(エコノミークラス)
利用予定ホテル TRIDENT HOTEL
食事条件 朝食x5回、昼食x1回、夕食x2回
添乗員 同行致しますが、当社スタッフが現地ツアーデスクにて各種ご案内申し上げます。(総参加者30名様以上)
ビジネスクラス追加代金 お問い合わせください

【タージマハル】



《お問い合わせは、ジェイワールドトラベル コンベンション専用デスク 03-3402-0899へ！》

【ハイデラバードお勧め観光スポット】

【ビルラマンディル寺院:Birla Mandir】
聖地&宗教的建造物



2000トンもの大理石を使用して建てられた白亜の美しい建物は、ヒンドゥー教や仏教の神々の祭壇が複数あるめずらしい寺院です。ハイデラバードでは信仰の中心地であると共に、建築物としても高く評価されています。ビルラマンディル寺院では参拝時間が朝と夕方の2回と決められており、拝観料は無料。

【Charminar:チャールミナル】
建築物



街の中心地にそびえる典型的なイスラム様式の建築物です。16世紀に疫病の収束を願って建てられたチャールミナルは、世界的にも有名な観光地のひとつです。

【サーラール・ジャング博物館:Salar Jung Museum】
特殊美術館



インドに3つある国立博物館のひとつで、ハイデラバード藩王国の宰相サーラール・ジャングが、世界各地から集めた美術品が主となっています。インドの美術品だけではなく、日本やヨーロッパの陶器や家具なども展示されています。

【ゴールコンダフォート: Golkonda Fort】
城・史跡



麓からゆっくり途中で休憩をしたり、眺めたりしていると20-30分で片道行けず。頂上からはHITEC Cityのビル群や他のムスリム建築がポツポツと見え圧巻!

【ジェイワールドラベル旅行条件書(要旨)】

●募集型企画旅行契約

この旅行は、株式会社ジェイワールドラベル(以下、「当社」といいます。)が旅行企画・募集・実施するものであり、お客様は当社と募集型企画旅行契約(以下、「旅行契約」といいます。)を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

●旅行契約のお申し込み・契約の成立

当社所定の申込書を記入し下記の申込金を添えてお申し込みください。申込金は旅行代金お支払の際、差し引かせていただきます。電話、郵便、ファクシミリ、Eメール及びその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金のお支払いをしていただきます。旅行契約は、当社が予約の承諾を申込書と申込金を受領したときに成立いたします。

区分	申込金(お1人様)
旅行代金が30万円以上	50,000円以上旅行代金まで
旅行代金が15万円以上30万円未満	30,000円以上旅行代金まで
旅行代金が15万円未満	20,000円以上旅行代金まで

●旅行代金のお支払い

旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目にあたる日より前日(お申し込み間際の場合は当社が指定する期日までに)お支払いいただきます。

●旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した航空・船舶・鉄道・送迎バス・車など利用運送期間の運賃、バス・車・ガイド料金、入場料、食事料金、宿泊料金、手荷物運搬料金、団体行動中のチップ、添乗員同行コースの添乗員同行費用 など。

●旅行代金に含まれないもの(一部例示)

超過手荷物料金、クリーニング代、電話料、ホテルのボーイ・メイドに対するチップ、その他追加飲食、個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料金・傷害、疾病に関する医療費、渡航手続諸費用、国内の自宅から発着空港までの交通費・宿泊費など、一人部屋を使用される場合の追加料金、オプションツアー料金、大会登録費用実費 など。

●旅行契約の解除・払い戻し

お客様は次に定める取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を解除いただけます。

旅行契約解除の日	取消料(お1人様)
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日及び前日	旅行代金の30%
旅行開始日当日	旅行代金の50%
旅行開始後または無連絡不参加	旅行代金の100%

●旅行の中止

お客様の人数が募集パンフレットに記載した最少催行人員に満たないとき、当社がご旅行契約を解除する場合がございます。この場合はピーク時にご旅行を開始するときは、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって33日目にあたる日より前に、また、同期間以外に旅行を開始するときは、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって23日目にあたる日より前に旅行中止を通知いたします。



当社は、別途定める契約内容の重要な変更が生じた場合、旅行代金に一定の率を乗じた変更補償金をお支払いいたします。詳しくは別途交付する旅行条件書(全文)でご確認ください。

●旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は、2016年8月1日を基準としております。また、旅行代金は2016年8月1日現在有効なものとして公示されている航空運賃、適用規制または、2016年8月1日現在国土交通大臣に認可申請中の航空運賃、適用規制を基準として算出しております。

●その他

- (1)子供代金は旅行開始前を基準に満2歳以上、12歳未満の方に適用いたします。
- (2)当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません。



旅行企画・実施 【観光庁長官登録旅行業第1種1359号】

株式会社 ジェイワールドラベル

一般社団法人日本旅行業協会正会員 旅行業公正取引協議会会員

お申込み・お問合せは・・・

コンペション専用デスク **03-3402-0899** FAX. 03-3402-9698

担当: 嶋田、鳥居

〒107-0062 東京都港区南青山2-5-17 ポーラ青山ビル6階

営業時間/月～金 9:00-17:30 土 9:00-13:00 (日祝休み)

総合旅行業務取扱管理者: 道下謙一

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う旅行会社・営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお訊ねください。



ENDO2017
World Endoscopy Organization
第1回 世界消化器内視鏡学会



February 16-19, 2017
Hyderabad, India

【弊社ツアーのポイント】

- 利用航空会社はサービスに定評のある香港のキャセイパシフィック航空と、インドのナショナルフラッグのエアインディアにてお席をご用意致しました。
- ハイデラバードのホテル手配は、現地学会事務局と連携して行いました。その結果、学会指定ホテルのTRIDENT HOTELを日本の先生方用に確保致しました。
- 深夜到着でも安心の空港～ホテル間の往復送迎付き(専用車)コースです!
- 学会事務局と交渉の結果、ホテル～学会場間の移動はシャトルバス利用が可能となりました。朝と夕方にシャトルバスが運航する予定です。
- 学会期間中は、TRIDENT HOTELにホスピタリティデスクを設けて弊社スタッフが各種ご案内させていただきます。(総参加者30名様以上の場合)
- 学会終了後、1泊2日でアグラのタージ・マハルとデリー市内観光を楽しむオプションコースを設定致しました。インドが誇る世界遺産を是非ご堪能下さい。

【弊社ツアーのメリット】

国際会議出席用のインド査証(ビザ)の申請代行を承ります。(有料)時間が掛かり、ご面倒なインドからの書類の取り寄せも弊社にて行いますので、ご安心下さい。(インド内務省からの許可証、招聘状等)

【旅行企画・実施】

お申込み・お問合せ **株式会社ジェイワールドラベル**

観光庁長官登録旅行業第1359号、社団法人日本旅行業協会正会員、旅行業公正取引協議会会員

ボンド保証会員、総合旅行業務取扱主任者: 道下謙一

【東京】 〒107-0062 東京都港区南青山2-5-17 ポーラ青山ビル6階 担当 嶋田/鳥居

TEL:03-3402-0899 FAX:03-3402-9698 E-mail: shima@jw-trvl.co.jp

【名古屋】 〒460-0002 愛知県名古屋市中区丸の内2-19-25 MS桜通ビル4階 担当 笠原

TEL:052-212-3638 FAX:052-212-3640 E-mail: con@jw-trvl.co.jp

【大阪】 〒541-0052 大阪府大阪市中央区安土町3-4-10 京阪神安土町ビル3階 担当 橋本

TEL:06-6266-2229 FAX:06-6266-3447 E-mail: hashimoto@jw-trvl.co.jp